

Delivery Note



HOERBIGER Antriebstechnik GmbH Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany

Ship-to 198414

HOERBIGER Antriebstechnik GmbH

Bernbeurener Straße 13 86956 Schongau Germany
www.hoerbiger.com

Magna PT S p A
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari) BA
Italy

Delivery no 30966048
Delivery date 29 09 2025
Sales order no 20176008
Customer PO no 550004628501
Delivery Complete
Contact Andreas Pichl
Telephone no +49 8861 2566 3617
E-mail andreas.pichl@hoerbiger.com
Net weight 3 012,408 KG
Gross weight 4 804,408 KG
No of packages 20
Supplier Code 910006441

Forwarder 197719 Schwtzer GmbH & Co Internationale Spedition KG
Carl-Benz-Strasse 23 71634 Ludwigsburg Germany

Incoterms EXW SCHONGAU
Mode of shipment Truck
Unloading Point 14248

5014209400

Item	Part no	Description	Net Weight	Qty	Unit
10	1012-0554-00	SLEEVE 101 75	0,538 KG	16 800	PC
	Cust mat no	M0132988			
	Batch	0021740729		3 088	PC
	Batch	0021741958		7 402	PC
	Batch	0021742335		6 310	PC
	Country of origin	DE			
	Commodity code	87084099			
	drawing index / marker of the component				
	M0132988 Index a				
900004	8000-2024-00	TBA-520880		800	PC
	Customer Mat no	TBA-520880			
	Country of origin	99			
	Commodity code	86090090			
900005	8000-1878-00	EURO PALLET (WOOD) 1200X800X140		20	PC

KUEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

15 OTT 2025

"Ricevuto e conservato di
verifica su quantità e quantità"

Delivery Note



Delivery no 30966048

Item	Part no	Description	Net Weight	Qty	Unit
		Customer Mat no TBA-520857 Country of origin 99 Commodity code 84149000			
900006	8000-2025-00	Inlett DCT300		800	PC
		Customer Mat no TBA-501668 Country of origin 99 Commodity code 39231090			
900007	8000-1880-00	PLASTIC LID 1200X800		20	PC
		Customer Mat no TBA-520892 Country of origin 99			

Transfer of ownership is according to our conditions of sales and delivery which govern all our supplies and services. Please indicate Sales order no. and Customer no. on all correspondence. Hoerbiger's latest Terms and Conditions are applicable. They are available on the Hoerbiger website (<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>)



seit über
59
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr 25-009680 vom 25 09 2025

Ludwigsburg, 01 10 2025
Seite 1 von 1

25 009680

1 Absender / Expéditeur Hoerbiger Antriebstechnik GmbH Werk 2 Martina-Hoerbiger-Str 5 86956 Schongau		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR)	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S p A 100 / 14248 VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen-Nr D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 02 10 2025 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen-Nr Schweitzer Logistic Trucking S R L Strada Vasile Alecsandri, Nr 1, AP 410600 ORADEA RUMANIEN	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schongau Land / Pays Deutschland Datum / Date 29 09 2025 Zeit / Temps 08 00 bis 16 00 Uhr		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Reserves et observations des transporteurs	
5 Beigefugte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos No	10 Zeichen/Nr Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage
1	30965304	2	COLLI
2	30965364	20	COLLI
3	30966048	20	COLLI
4	30966223	1	COLLI
5	30966213	1	COLLI
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht kg Poids kg
		Getriebeteile	10 711
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe Total		44,00 COLLI	10 711,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres Übernahmebestätigung des Fahrers Die Sendung wurde vollständig und in ausserlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t BH-55-SCL Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 D-86956 Schongau Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 Schweitzer Logistic Trucking S R L RO-410600 Oradea Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 25-009680 empfangen am Datum / Date KUEHNENAGEL S R L Via dei Ciclamini, snc 70026 Modugno (BA) I-70026 Modugno 15 OTT 2025 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co Intern Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer Jens Schweitzer
Amtsgericht Ludwigsburg
Handelsregister Stuttgart HRA 200856
Internet www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto 0501540600
BLZ 604 800 08
IBAN DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT DRESDEFF604